正面

MEIZU

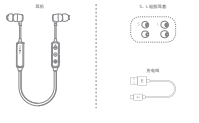
魅族 EP52 Lite 蓝牙耳机

Meizu EP52 Lite Bluetooth Earphones

MEIZU EP52Lite

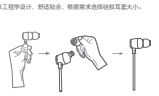
ZH-CN

耳机配件



快速入门指南

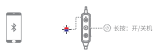
① 入体工程学设计，舒适贴合，根据需求选择硅胶耳套大小。



② 根据左、右方向将耳机塞入耳道，并旋至舒服和佩戴稳固的位置；请注意左右耳正分。（如感觉低音不足可能是设佩戴错误，请调整）



③ 配对：长按MFB键3-4秒开机至红蓝灯交替快闪，进入配对状态，当蓝牙设备配对成功后，发出“嘟”一声提示音，蓝灯亮常亮1秒。



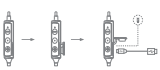
④ 功能：操作



⑤ 充电方法

请通过MicroUSB充电线连接输出电压（兼容）为5V的适配器充电。充电约1.5小时，充电时红灯亮，充满电红灯熄灭，蓝灯长亮。

注意：如果连接器输出电压高于5V，可能造成无法充电甚至烧坏产品。



⑥ 佩戴方式



技术参数

蓝牙版本：4.2	耳机灵敏度：105 dB@1 kHz
充电时间：1.5 H	麦克风灵敏度：-42 dB@1 kHz
续航时间：8 H	电容容量：100 mAh
耳机质量：32 G	蓝牙有效距离：10 m
最大输出功率：10 mW	重量：16 g
充电电压：DC_5 V	防水等级：IPX5
频率范围：20 Hz–20 kHz	

注：以上数据为实验室测试数据。

其他功能提示

- 连接配对：
 a. 开/关机：长按3-4秒MFB键开机，完全开机后蓝灯长亮1秒，再长按3-4秒MFB键关机，关机时红灯闪1秒后熄灭。
 b. 自动搜索：首次开机即进入自动搜索设备配对，红蓝交替快闪，搜索时长5分钟，连接成功后，蓝灯长亮1秒，并发出“嘟”一声提示音。
 c. 自动回连：开机自动回连设备配对，搜索时长2分钟，如搜索到已配对设备则自动连接，并发出“嘟”一声，蓝灯长亮1秒，如分钟内无蓝牙连接，则自动关机。
 d. 超出连接范围：嘟一声提示音后，蓝牙耳机进入5分钟待机状态，蓝灯每4秒闪1，如5分钟后，两声没有回到有效范围，则会关机。
 e. 断开连接（手机关闭蓝牙）：嘟一声提示音后，进入自动回连5分钟，如仍无连接后，自动关机。
 f. 清除配对记录：开机状态下，同时按下音量“+”“-”键5秒，红蓝灯交替闪烁。发出“嘟嘟”两声提示音。

- 三方通话：
 当前A电话通话时，B电话进入：短按按钮A，接听B；长按1秒，保留A电话，接听B。长按1秒A电话切换B电话，B电话切换A电话，无按键功能。

- 电量 / 音量显示：
 a. 如使用的手机或iOS系统：手机可以正常显示蓝牙设备电量；若其他系统，电量显示有差异，需要手机端支持。
 b. 在设备端需要音量时，iOS系统可以显示音量同步控制，其他系统手机需系统支持。

电池警告

此产品含有内置锂电池，请勿将此产品暴露在强烈的日照下，火烤或扔入火中，以免爆炸。按照当地法规处理电池，不要当做家庭垃圾处理。除非使用手册或快速入门指南中另有说明，否则，用户不得自行取出或更换产品电池。进行此类操作存在风险，可能会损失产品。

安全规则

1.请勿以任何理由拆除或改装耳机，否则可能导致耳机故障及损毁，这些都不在保修范围。
2.请勿将设备接触液体弄湿，否则会造成设备严重损坏，由设备进水而造成的损坏，制造商将不予以保修。
3.请勿将设备长时间放置于温度过高或过低（75度以上或零下40度以下）的环境下。
4.请避免靠近儿童或动物的眼睛使用设备指示灯。
5.请勿在雷暴天气下使用该设备，雷暴可导致设备工作不正常，并增加触电危险。

售后服务与支持

如您购买的产品出现非人为损坏的问题，请退回给我们更好的售商保修。
为满足中国电子电器产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，对本产品中有害物质，按照符合类，声明如下：

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
包装辅料	o	o	o	o	o	o
塑胶件	o	o	o	o	o	o
五金件	o	o	o	o	o	o
喇叭	o	o	o	o	o	o
线缆	o	o	o	o	o	o
电池	o	o	o	o	o	o
附件	o	o	o	o	o	o

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
o：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
基于中国“十一”的期间，部分型号或名称为不带有害元素指定生活区有害物质的部件。
印刷电路板组件：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等。
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不含有以上所有部件。



合格证

检验员：

保修卡

保修期：
本产品的品质保证期限为：自购买日起7天包退，15天包换，一年保修。

免费服务：
在产品保修期内，凡属产品本身质量引起的故障，请用户凭此保修卡和购物凭证与经销商取得联系，以享受免费维修。

以下情况恕不免费维修：
1. 无保修卡的或产品维修标签已破坏。
2. 自行拆卸造成损坏的。
3. 因进水或者跌落而造成的故障及人为机械损坏。
4. 因不可抗力造成的故障或损坏。

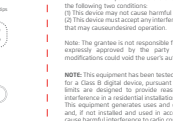
用户信息	用户姓名		电子邮件		
	联系电话		邮政编码		
	通讯地址				
产品信息	产品名称		产品条码/编号/批号		
	产品型号				
经销商信息	名称		联系电话		
	联系电话		发票号码		
	销售日期				
	地址				
备注					

注：(1)此表后由销售商盖章确认；(2)对于可使用相关“三包”规定的产品，本保修卡等同于三包凭证；(3)维修记录以授权服务机构维修凭证为准，申请服务后，请妥善保管。

珠海市科技创新海岸魅族科技楼 电话：400-788-3333
www.meizu.com

EN

Earphone accessories



Quick Start Guide

① Ergonomics design, comfortable and fit, the size of the silicone eartips can be selected as required



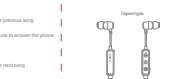
② Insert the earphone into the ear canal according to the left and right directions, and adjust it to a comfortable and firm position. Please pay attention to the distinction between the left and right ears. (If you feel insufficient low bass, it may be that you did not wear the earphones firmly. Please adjust it.)



③ Pairing: long press MFB button for 3–4 seconds to switch the product on when the red and blue lights flash alternately and the product enter the pairing state. When the Bluetooth device pairs successfully, a "beep" sound will be made. The blue light goes on steadily for one second.



④ Function: Operation



⑤ Charging

Please connect the product to an adapter with an output voltage (compatible) of 5V through the MicroUSB charging cable. Charge the product for about 1.5 hours. During charge, the red light goes on, and when the product is fully charged, the red light goes off, while the blue light goes on steadily.

Caution: If the output voltage of the adapter is higher than 5V, it may cause failure to charge or even damage to the product.



⑥ How to wear



Technical parameters

Bluetooth version: 4.2	Earphone sensitivity: 105 dB@1 kHz
Charging time: 1.5 H	Microphone sensitivity: -42 dB@1 kHz
Endurance time when : 8 H	Battery capacity: 100 mAh
Earphone impedance: 32Ω	Bluetooth effective distance: 10 m
Maximum output power: 10 mW	Weight: 16 g
Charging voltage: DC_5 V	Waterproof grade: IPX5
Frequency range: 20 Hz-20 kHz	

Note: The above data are taken from laboratory test data.

Tips for other functions:

- Connecting Pairing
 a. Turn on/off long press the MFB button for 3-4 seconds to turn on the product. After the product is turned on, the blue light will goes on for one second steadily, and then long press the MFB button for 3-4 seconds to turn off the product. When the product is turned off, the red light will flash 1 second and then go out.
 b. Automatic searching after the first boot, it goes into the automatic searching state for device pairing. The red and blue lights flash alternately during searching, and the searching lasts 5 minutes. After the connection is successful, the blue light will go on steadily for one second, and a "beep" will be made.
 c. Automatic re-connecting: boot for automatic re-connecting and pairing, and the searching lasts 2 minutes. If the device to be paired is found, it will connect automatically and give out a beep, and the blue light will be on for one second. If no Bluetooth connection is found after 5 minutes, it will turn off automatically.
 d. Beyond the connection distance: after a beep sound is Earphone, the Bluetooth headset will get in the 5-minute standby mode, and the blue light will double flash every 4 seconds. If, the user does not return to the valid range 5 minutes later, it will automatically switch off.
 e. Disconnecting:Cell phone turns off Bluetooth: after a beep sound is heard, it gets in the 5-minute automatic re-connecting state; if there is still no connection, it will turn off automatically.
 f. Clear pairing records: when it is on, press both of the volume "+" and "-" buttons for 5 seconds at the same time, the red and blue lights will flicker alternately, which indicates that the record has been successfully cleared.

- Three-way call:
 When A call is taking currently, B call is coming. Short press to hang up A, and answer B; long press 1 second to retain A call, and answer B call; long press 1 second to switch A call to B call, or B call to A Call. There is no reject function.

- Electric power/volume display:
 a. If the mobile phone uses IOS system, it can display the electric power of Bluetooth device. If it adopts other system, the electric power display shall be different, it will need the support from the mobile.
 b. When you adjust the volume at device end, the IOS system can display volume synchronization control, and the module of other system shall need system support.

Battery Warning

This product contains a built-in lithium battery. Please do not expose this product to strong sunlight, bake or throw it into the fire, because it may explode. Handle batteries according to local regulations, do not treat them as household garbage. Unless otherwise specified in the instructions or quick start guide, the user shall not take out or replace the battery by himself/herself. Such operations may cause risk and may result in loss of products.

Security Rules

1. Please do not disassemble or retrofit earphones for any reason, otherwise it may cause headphones failure and burnout. These are not covered by warranty.
2. Do not wet the equipment in contact with the liquid, otherwise it will cause serious damage to the equipment, and the manufacturer will not guarantee the damage caused by the water penetration of the equipment.
3. Do not place the equipment environment with too high or too low temperature (greater than 75 degrees or lower than 40 degrees below zero) for a long time.
4. Please keep away from children or animals' eyes when using device indicating lights.
5. Do not use this equipment in thunderstorm. Thunderstorms can cause abnormal operation of equipment and increase the risk of electric shock.

Aftersales Service

If a malfunction or damage occurs due to quality issues, please take the product to authorized sales agency.

CE Note

Operating Temperature: -10 ℃ to 45 C
This device is a portable device. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 5mm must be maintained between the user's head and ear, including the antenna. Use only the supplied or an approved antenna.
This device in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of

CE

Hansby, Meizu Technology Co., Ltd. declares that this Meizu True Wireless Sports Bluetooth Earphones is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

Meizu Technology Co., Ltd.
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Zhuhai 519085, China
or can be requested at our dedicated DoC website:
www.meizu.com or www.meizu.com/en

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Regulatory Conformance

Hereby, MEIZU Technology Co.,Ltd.", declares that the radio equipment type [Bluetooth Headphones EP52] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.meizu.com
Notice: This device may be used in each member state in EU.

FCC Statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference,and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may causeundesired operation.

Note: The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

RF Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 5 mm between the radiator and your body.

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 5 mm between the radiator and your body.

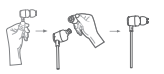
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 5 mm de distance d'un radiateur ou de votre corps.

RU

Комплектация

Руководство пользователя

① Эргономичный дизайн, комфортная посадка в ушах, насадки разных размеров для всех пользователей.



② Вставьте гарнитуру в ушной канал, следуйте указаниям «левый-правый», нанесенным на наушники, разместите комфортно в ушах. Обязательно вставьте наушники согласно указателям. Если вам кажется, что басы звучат недостаточно, возможно это оттого, что наушники сидят неплотно. Поправьте его.



③ Подключение к устройству: удерживайте многофункциональную кнопку (MFB) в течение 3-4 секунд, чтобы включить устройство. Если попеременно мигают красный и голубой индикатор, гарнитура входит в режим подключения. После подключения звучит звуковой сигнал и в течение одной секунды горит голубой индикатор.



④ Управление



⑤ Зарядка

Подключите гарнитуру к источнику тока, напряжением в 5 В через MicroUSB кабель. На зарядку гарнитуры требуется около 1,5 часов. Во время зарядки горит красный индикатор. Когда зарядка завершена, красный индикатор гаснет и загорается голубой.

Внимание: зарядка гарнитуры от источника тока напряжением выше 5 В может вызвать повреждение устройства.



⑥ Как правильно носить наушники



Технические характеристики

Версия Bluetooth: 4.2
Продолжительность зарядки: 1,5 часа
Время работы во время звонка: 6 часов
Время работы во время прослушивания музыки: 8 часов
Импеданс наушников: 32 Ом
Максимальная мощность: 5 мВт
Напряжение при зарядке: 5 В
Частотный диапазон: 20 – 20000 Гц
Чувствительность (на 1 кГц): 105 дБ
Чувствительность микрофона (на 1 кГц): -42 дБ
Емкость аккумулятора: 100 мАч
Радиус действия Bluetooth: 10 метров
Вес: 16 г
Степень влагозащиты: IPX5

Примечание: данные выше получены в ходе лабораторных тестов.

Другие функции:

- Подключение к устройству
 a. Включение/выключение. Удерживайте MBK в течение 3-4 секунд для включения гарнитуры; когда система включена, в течение 1 секунды горит голубой индикатор. Для выключения гарнитуры удерживайте MBK в течение 3-4 секунд. Красный индикатор мигает при выключении в течение 1 секунды.
 b. Автоматическое подключение: после первой загрузки гарнитура переходит в режим автоматического поиска устройства для подключения. Во время поиска попеременно горят красный и голубой индикаторы. Поиск устройства идет в течение 5 минут. После успешного подключения на 1 секунду загорается голубой индикатор и звучит звуковой сигнал.
 c. Автоматическое переподключение: при автоматическом переподключении поиск длится 2 минуты. Если устройство для подключения найдено, гарнитура подключается автоматически, звучит соответствующий сигнал и в течение 1 секунды горит голубой индикатор. Если спустя 5 минут подключение по Bluetooth не установлено, гарнитура автоматически выключается.
 d. Потеря подключения: если связь с устройством прервана, прозвучит звуковой сигнал. Гарнитура перейдет в режим ожидания, голубой индикатор будет мигать дважды каждые четыре секунды. Если после 5 минут поиска устройство для подключения не найдено, гарнитура выключается.
 e. Отключение (выключен Bluetooth на смартфоне): прозвучит один звуковой сигнал и на 5 минут гарнитура переключится в режим автоматического подключения. Если связь не будет установлена, гарнитура выключится.
 f. Забыть предыдущее подключение: когда гарнитура включена, одновременно удерживайте кнопки регулировки громкости в течение 5 секунд, красный и голубой индикаторы должны мигать попеременно, что значит,предыдущее подключение было очищены.

- Конференц-связь:
 если во время разговора с абонентом А идет входящий звонок от абонента В, нажмите MBK, чтобы завершить разговор с абонентом А и ответить на звонок от В; удерживайте MBK в течение одной секунды, чтобы ответить В, не прекращая разговор с А; удерживайте кнопку, чтобы переключиться между абонентами А и В. В данном режиме вы не можете отклонить входящий вызов.

- Отображение уровня заряда/громкости
 a. Если вы подключили гарнитуру к устройству на базе iOS, у вас есть возможность следить за уровнем заряда Bluetooth-гарнитуры. Если подключенное устройство использует другую операционную систему, для отображения уровня заряда потребуются системные дополнения.
 b. Если вы меняете громкость на смартфоне, в системе iOS предусмотрено отображение синхронизации звука. В других устройствах для этого потребуются системные дополнения.

Аккумулятор

В устройстве установлена встроенная литиевая батарея. Чтобы избежать повреждения аккумулятора или его взрыва, не подвергайте гарнитуру воздействию прямых солнечных лучей и держите ее подальше от огня. Утилизация аккумулятора должна осуществляться в соответствии с нормативами вашего региона. Утилизация с бытовыми отходами запрещена. Если иное не указано в руководстве пользователя, во избежание повреждения устройства, запрещается вынимать аккумулятор. Замена аккумулятора может осуществляться только в авторизованном сервисном центре. В противном случае пользователь может повредить устройство.

Гарантийное обслуживание

Уважаемый покупатель!
Следите за правильным заполнением гарантийного талона. Серийный номер изделия должен точно соответствовать номеру в талоне. Все графы талона должны быть заполнены, должен стоять штамп продавца (или сервисного центра при замене изделия). При неточном или неполном заполнении талона гарантия считается утраченной.
Производитель гарантирует:
1. Исправность изделия при продаже и безопасность при правильной эксплуатации.
2. Восстановление функциональности изделия в течение указанного гарантийного периода с момента приобретения (посредством ремонта, а в случае его невозможности - посредством замены).
смартфонов.
Гарантийное обслуживание:
1. Обслуживание производится только в сертифицированных сервисных центрах, адреса которых указаны на сайте официального представителя (импортёра) www.mymeizu.ru
2. Гарантия распространяется только на изделия, ввезенные в Россию через официального представителя.
3. Прием изделия в обслуживание сервисным центром осуществляется только при наличии гарантийного талона, оформленного надлежащим образом, или документов, подтверждающих факт покупки (товарный чек, кассовый чек). Неисправное изделие должно быть сдано в сервисный центр в полной комплектации.
4. Под неисправностью подразумевается потеря работоспособности изделия, которая может быть продемонстрирована сотруднику сервисного центра.
Срок гарантии:
Срок гарантии с момента продажи составляет 1 год.
Гарантия на устройство недействительна в следующих случаях:
1. Повреждден ярлыки со сведениями о техническом обслуживании.
2. Повреждения вызваны разрывом устройства.
3. Любые повреждения, возникшие в результате неправильного обращения, контактности, попадания жидкости или грязи на устройство, несчастных случаев или физического воздействия.

MEIZU Technology Bldg, Technology & Innovation Coast, Чжухай, Гуандун, Китай.
© Meizu Technology Co., Ltd. Все права защищены.
Официальный импортер в РФ: ООО «Гермес Мобайл Дистрибьюшн».

рабочая температура : 0˚ C~45˚ C
хранения влажность: 25%~80%
температура хранения : 0˚ C~25˚ C
рабочая влажность: 25%~50%
срок службы в годах: 10

дата производства упаковки, маркировки в штрих - код, см.

MEIZU

С условиями гарантии покупатель ознакомлен надлежащим образом, к внешнему виду и комплектации претензий нет, все вложенные у покупателя вопросы ему полностью разъяснены, покупатель согласен с условиями гарантии на изделие.

Подпись покупателя

Гарантийный талон

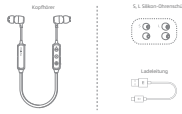
Имя:
Телефон:
E-mail:
Модель:
Дата:
Цена:
Серийный номер:

MEIZU

Гарантийный талон остается у покупателя

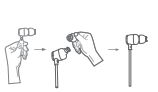
DE

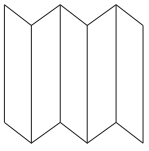
Kopfhörerszubehör

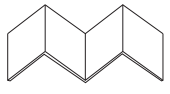


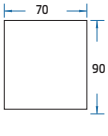
Kurzanleitung

① Ergonomisches Design, bequeme Passform. Wählen Sie die Größe der Silikon-Ohrenschützer nach Ihren Bedürfnissen.









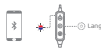
材质：80g 哑粉纸
尺寸：70*90mm
印刷：双面印刷
装订方式: 折页

背面

7 Stecken Sie den Ohrhörer in den Gehörgang und drehen Sie ihn nach links und rechts, bis er in eine bequeme und feste Position bleibt. Achten Sie auf Unterschiede fürs linke und rechte Ohr. (Wenn Sie das Gefühl haben, dass der Basic nicht ausreicht, passen Sie ihn bitte an)



8 Paarung: Drücken und halten Sie die MFB-Taste für 3 – 4 Sekunden gedrückt, wenn die rote und blaue Leuchte abwechselnd schnell aufleuchten, geht es in den Paarungszustand. Wenn das Bluetooth-Gerät erfolgreich gepaart ist, ertönt ein Signalton. Das blaue Leuchte leuchtet für 1 Sekunde.



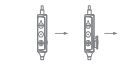
4 Funktion: Betrieb



5 Lademethode

Bitte laden Sie den Adapter mit einer Ausgangsspannung von 5V (kompatibel) über Micro-USB-Ladekabel. Laden Sie es für ca. 1,5 Stunden auf. Die rote Leuchte leuchtet beim Aufladen auf. Wenn die blaue Leuchte aufleuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

Hinweis: Wenn die Ausgangsspannung des Adapters höher als 5 V ist, kann das Produkt möglicherweise nicht aufgeladen oder beschädigt werden.



6 Trageweise



Technische Parameter

Bluetooth-Version: 4.2	Frequenzbereich: 20 Hz-20 kHz
Ladezeit: 1,5 Stunden	Kopfhörerempfindlichkeit: -42 dB bei 1 kHz
Anrufdauer: 6 Stunden	Mikrofonempfindlichkeit: -42 dB bei 1 kHz
Musikwiedergabedauer: 8 Stunden	Batteriekapazität: 100 mAh
Kopfhörerimpedanz: 32 Ω	Bluetooth effektive Entfernung: 10 m
Maximale Ausgangsleistung: 5 mW	Gewicht: 16 g
Ladespannung: DC 5 V	Wasserdichte Bewertung: IPX5

Hinweis: Die obigen Daten sind Laborbestdaten.

Weitere Funktionstipps

- Verbindungsparung:
a: Ein / Ausschalten: Drücken und halten Sie die MFB-Taste für 3-4 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten Nach dem Einschalten leuchtet die blaue Leuchte für 1 Sekunde auf. Drücken Sie die MFB-Taste für 3-4 Sek. Die rote Leuchte erlischt nach 1 Sekunde, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
b: Automatische Suche: Wenn Sie das Gerät das erste Mal einschalten, wird es in die automatische Suche eintreten. Rote und blaue Leuchten blinken abwechselnd. Die Suchdauer beträgt 5 Minuten. Nachdem die Paarung erfolgreich war, leuchtet die blaue Leuchte für 1 Sekunde auf. Ein Piepton ertönt.
c: Automatische Paarung: Das Gerät verbindet sich automatisch mit dem Gerät für die Paarung. Die Suchdauer beträgt 2 Minuten. Wenn ein gepaartes Gerät gefunden wird, wird es automatisch verbunden und ein Piepton ertönt. Die blaue Leuchte leuchtet für 1 Sekunde auf. Wenn keine Bluetooth-Verbindung innerhalb von 5 Minuten besteht, Es wird automatisch heruntergefahren.
d: Außerhalb des Verbindungsbereichs: Nachdem der Piepton ertönt, wechselt der Bluetooth-Kopfhörer für 5 Minuten in den Standby-Zustand. Die blaue Leuchte blinkt alle 4 Sekunden auf. Wenn der Benutzer nach 5 Minuten nicht in den gültigen Bereich zurückkehrt, wird er automatisch heruntergefahren.
e: Paarung abbrechen (Bluetooth auf dem Handy): Nach dem Signalton wird eine automatische Paarung für 5 Minuten hergestellt. Wenn keine Verbindung besteht, wird es automatisch heruntergefahren.
f: Den Paarungsdatensatz löschen: Drücken Sie im eingeschalteten Zustand gleichzeitig 5 Sekunden lang die Lautstärketasten "+" und "-". Die roten und blauen Leuchten blinken abwechselnd und die Löschung ist erfolgreich.

- Dreiergespräch
Beim aktuellen Telefonat A geht Anruf B ein. Mit einem kurzen Drücken legen Sie Telefonat A auf und beantworten Sie den Anruf B. Drücken und halten Sie es für 1 Sekunde gedrückt, so halten Sie das Telefonat A und beantworten Sie Anruf B Drücken Sie es für 1 Sekunde lange, um auf Anruf B und A umzuschalten. Es steht keine Ablehnungsfunktion zur Verfügung.
- Stromanzeige / Volumenanzeige:
a: Wenn das verwendete Handy ein IOS-System hat, kann das Handy die Stromversorgung des Bluetooth-Geräts normal anzeigen. Wenn andere Systeme andere Stromanzeigen haben, muss das Handy unterstützt werden.
b: Wenn Sie die Lautstärke auf der Geräteseite einstellen, kann das IOS-System die Lautstärkesynchronisationseinstellung anzeigen. Andere Systeme benötigen eine Systemunterstützung auf dem Handy.

Batteriewarnung

Dieses Produkt enthält eine eingebaute Lithium-Batterie. Setzen Sie dieses Produkt nicht starker Sonneneinstrahlung aus, brennen Sie es nicht oder werfen Sie es ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden. Entsorgen Sie die Batterie entsprechend den örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie sie nicht als Hausmüll. Sofern in der Bedienungsanleitung oder Kurzanleitung nicht anders angegeben, darf der Benutzer die Batterie des Produkts nicht entfernen oder ersetzen. Es besteht das Risiko, solche Operationen durchzuführen, und Sie können das Produkt verlieren.

Sicherheitsregeln

1. Entfernen oder modifizieren Sie den Kopfhörer aus keinem Grund, da dies zu Funktionsstörungen und Ausbrennungen des Kopfhörers führen kann und nicht unter die Garantie fällt.
2. Befeuchten Sie das Gerät nicht mit Flüssigkeit, da es sonst zu schweren Schäden am Gerät kommen kann. Schäden durch Wasserantritt in das Gerät werden vom Herstellergarantie nicht bedeckt.
3. Lassen Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist (über 75 Grad Celsius oder unter -40 Grad Celsius).
4. Bitte vermeiden Sie die Verwendung des Geräteindikators in der Nähe von Augen von Kindern oder Tieren.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht bei Gewittern, da Gewitter zu Fehlfunktionen führen und das Risiko eines Stromschlags erhöhen kann.

UA

Аксесуари для навушники



Короткий посібник

1 Ергономічний дизайн, зручний розмір, вибирайте розмір силіконового вушного муфти відповідно до потреби.



2 Нахиліть вставляється в вушний канал відповідно до лінгта-та правого-напрямка, а також прокрутіться до зручного та твердого положення. Слід зверніть увагу на різницю між лівим та правим вухами. (Якщо ви відчуваєте, що базовий кефант недостатньо, ви не можете носити його твердо, будь ласка, відрегулюйте.)



3 Сполучення з Bluetooth: Натисніть кнопку MFB протягом 3-4 секунд, щоб перемкнутися на червоно-і сині світло, і ввімкніть стан спару. Коли спрацювання пристрою Bluetooth буде успішним, буде випущений сигнал «дзвін». Синє світло часто блищить на секунду.



4 Функція: Операція



5 Метод зарядки

Будь ласка, підключіть адаптер вихідної напруги (сумісний) адаптер 5В через лінію зарядження Micro USB. Заряд приблизно 1,5 години, а червоне світло - на заряд. Коли червоне світло вимк. після запалення електрики, синє світло вскрізне.

Примітка: якщо адаптер вихідна напруга вище 5В, це може призвести до виходу для продукції або навіть пошкодити виріб.



6 Носильний метод



Технічний параметр

Версія Bluetooth: 4.2	Діапазон частот: 20 Гц-20 кГц
Час зарядження: 1,5 год	Чутливість до навушників: 106 дБ@1 кГц
Дзвінок: 6 год	Чутливість мікрофону: -42 дБ@1 кГц
Музика: 8 год	Ємність акумулятора: 100 мАг
Гарнітура випадає: 32 Ом	Ефективна відстань Bluetooth: 10 м
Максимальна вихідна потужність: 5 мВт	Вага: 16 г
Напруга зарядження: DC 5 В	Водонепроникний сорт: IPX5

Примітка: наведені вище дані є даними лабораторних випробувань.

Інші функціональні підказки

- З'єднання сполучення:
a: Включити / вимкнути: натисніть кнопку mfb протягом 3-4 секунд, щоб увімкнути, увімкніть синій світло протягом одної секунди, а потім натисніть кнопку MFB протягом 3-4 секунд, щоб вимкнути. Після вимкнення, червоне світло блимає відмикається через одної секунду.
b: Автоматичний пошук: в першій раз, він автоматично вгнеше обладнання пошуку. Червоний і синій чергуються спалахом, а час пошуку складає 5 хвилин. Після успішного підключення, синій світло буде світити протягом одної секунди. І послати попередувальний сигнал «дзвін».
c: Автоматично тому кажіть: червоних автоматично підключає тому пристрої спарюючи, пошук 2 хвилини дзвінків, як пошук до спарення пристрій автоматично, і видав звук «дзвін», синє світло вскрізне на одну секунду, 5 хвилин без з'єднання Bluetooth, Автоматичне вимкнення.
d: Перевищує діапазон з'єднань: після того, як «дзвін», гарнітуру Bluetooth на 5 хвилин в режимі очікування, подайте спалахування синього світла кожні 4 секунд, через(від) через 5 хвилин, користувачеві не доведеться повернутися до ефективного діапазону, автоматичного вимкнення.
e: Відключення (мобільний телефон, щоб вимкнути Bluetooth): після того, як «дзвін», сигнал буде автоматично з'єднання протягом 5 хвилин. Якщо немає з'єднання, він автоматично вимкнеться.
f: Очистити запис сполучення: натисніть кнопку гучності + та - протягом 5 секунд, доки стан змагатиметься, а червоний і синій індикатори чергуються блимати.

- Три сторонні дзвінок:
Коли поточний телефонний дзвінок A, телефон B входить. Після короткого натискання, повісити A, відповісти B, натиснути на секунду, утримувати телефон A, відповісти B. Після довгого часу одної секунди телефон A перемикає телефон B. Від телефону B перемкнення телефон A, відчуватись перетворюючи функції.

- Відображення кількості електроенергії і гучності двору:
a: Якщо мобільний телефон системи iOS, мобільний телефон може показати силу, як правило, пристрої Bluetooth. Якщо є якась різниця в енергоспоживання іншої системи, він потребує підтримки термінату мобільного телефону.
b: Коли пристрої зміните регулювання гучності, система iOS може відображати керування синхронізацією гучності, а інші системи телефонів потребують підтримки системи.

Попередження батареї

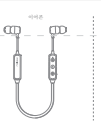
Ця виріб містить вбудовану літію батарею. Будь ласка, не піддавайте цей продукт сильному сонячному світлу, виганяйте або кидайте його в вогонь, щоб не вибухнути. Обробляти батареї згідно з місцевими правилами, не лягають побутового сміття. Якщо інше не вказано в керівництві з ручного або швидкого запуску, користувач не повинен виймати або замінити батарею. Такі операції схильні до ризику і можуть призвести до втрати продукції.

Правила безпеки

1. Не розбирайте та не змінюйте навушники з мої-небудь причини, інакше це може призвести до виходу з ладу навушників і їх упаковки. На них не поширюється гарантія.
2. Не намочіть обладнання в контакті з рідиною, в іншому випадку воно завдасть серйозного пошкодження обладнання та пошкодження завдає гіршої обладнання. Виробник не гарантує цього.
3. Не розміщуйте обладнання протягом тривалого часу в умовах надто високій або надто низькій температурі (нижче 75 градусів або нижче 40 градусів).
4. Будь ласка, уникайте використання індикатора пристрою поблизу очей дітей або тварин.
5. Не використовуйте це обладнання в грозу. Гроза можуть призвести до неправильної роботи обладнання і збільшити ризик ураження електричним струмом.

KO

이어폰 액세서리



빠른 시작 가이드

1 편안한 착용감을 위해 이어폰을 귀에 꽂고 왼쪽과 오른쪽으로 돌려 편안한 위치에 고정하세요.



2 왼쪽, 오른쪽 방향에 따라 이어폰을 귀에 꽂고 적응이 편안한 위치에서 돌려 고정하세요 왼쪽 구분에 주의를 주세요 (편안하지 않다면 조정해 주세요)



3 페어링: MFB 버튼을 3-4초 정도 길게 누르면 빨간색과파란색 램프가 빠르게 교차로 깜빡이면서 페어링 상태로 진입합니다. 블루투스 장치와 페어링 완료 후 "띠-" 하는음이 울립니다. 파란색 램프가 1초 동안 점등합니다.



4 기능: 조작



5 충전 방법

MicroUSB충전 케이블은 올바 권장(요청) 5V의 어댑터를 연결하여 충전하십시오. 시간은 약 1.5시간으로 충전 시 빨간색 램프가 점등하고, 완전 충 빨간색 램프가 소등합니다. 파란색 램프가 점등합니다.

주의:어댑터 출력전압이 5V이상인 경우 충전이 될 수 있으나 제품을 파손시킬 수도 있습니다.



6 장착 방법



기술 사양

블루투스 버전:4.2	주파수 범위: 20 hz-20 kHz
충전 시간:1.5H	이어폰 감도: 106 dB@1 kHz
연속 통화 시간:6 H	마이크 감도: -42 dB@1 kHz
음악 연속재 생 시간:8H	배터리 용량: 100 mAh
이어폰 저항: 32 Ω	블루투스 작동 거리: 10 m
최대 출력:5 MW	무게: 16 g
충전 전압: DC 5 V	방수등급:IPX5

주: 장기 테이터는 실험실에서 측정한 데이터입니다.

기타 기능 설명

- 페어링 방법:
a: ON/OFF MFB 버튼을 3-4초 길게 눌러 이어폰이 ON되고, 이어폰이 완전히 ON 되면 파란색 램프가 1초 간 점등하며, 다시 MFB버튼을 3-4초 간 누르면 이어폰이 OFF되고, OFF 후 빨간색 램프가 1초 점등 후 소등합니다.
b: 자동 검색, 최초 ON 후 장치 자동 검색 페어링 상태로 진입합니다 빨간색램프와 파란색램프 번갈아 빠르게 교차로 점멸합니다. 검색 시간은 5분으로 설정 완료 후 파란색 램프가1초간 점등하며 "띠-"하는 안내음이 들립니다.
c: 자동 페어링 이어폰 ON 후 장치에 자동 페어링 페어링 시 검색시간은 2분 간으로 페어링할 장치를 검색 장치 자동 연결합니다. 삐"하는 소리와 함께 파란색 램프가 1초간 점등하며, 5분 이내에 블루투스가 켜집니다 앱으로 자동으로 OFF 됩니다.
d: 연결 범위 초과: 삐"하는 안내음과 함께 블루투스 이어폰이 5분 정도 대기상태로 진입하고, 파란색 램프가 4초마다 1회 깜빡입니다. 5분 정도 경과 후 사용자가 적정 범위 내로 되돌아오지 않은 경우 자동으로 꺼집니다.
e: 연결 차단(휴대전화 블루투스 OFF): 삐"하는 안내음이 들린 후 자동으로5분간 대기합니다. 이어폰이 파란색 램프가 4초마다 1회 깜빡입니다.
f: 페어링 기록 제거: ON 상태에서 "+" 버튼을 동시에 5초간 누르면 빨간색/파란색 램프가 교차로 깜빡임을 하면서 제거가 완료됩니다.

- 3자통화:
현재 A와 통화 중에 B의 전화가 들어오는 경우 클릭 누르면 A통화를 끊고, B의 통화하다. 1초 길게 누르면 A 통화를 보관하고 B와 통화하며, 1초간 길게 누르면 A 통화에서 B 통화로 전환하거나 B 통화에서 A통화로 전환할 수 있으며 수신 거절 기능은 없음.

- 전력량충부 표시:
a: 휴대전화가 iOS은 장치에서 장주 휴대 전화는 블루투스 장치의 전력량을 표시할 수 있지만 다른 운영체제의 경우 전력량 표시에 차이가 있어 휴대전화의 지원이 필요함.
b: 장치의 충량을 조절할 때 iOS 운영체제는 음량이 동기화되지만 다른 운영체제의 휴대폰에는 시스템의 지원이 필요함.

배터리 경고

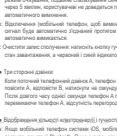
본 제품은 리튬이온 배터리를 내장하고 있으므로 제품을 강한 햇빛에 노출하거나 불을 태우거나 불속에 던지지 말아야 합니다. 폭발을 피하기 위해서 지역 법규에 따라 배터리를 처리하십시오. 사용설명서나 빠른 시작 가이드에 명시되지 않았다 경우는 제품사용자는 사용자는 배터리를 스스로 꺼내거나 교체해서는 안 됩니다. 그렇지 않은 경우 리한이 따르 수 있고 제품을 파손할 수 있습니다.

안전규칙

1. 어떠한 이유로도 이어폰을 해체하거나 개조하지 말아야 합니다. 이어폰 고장 및 소손을 초래할 수 있으며 이런 경우 보증 범위에 포함되지 않습니다.
2. 제품이 액체에 젖지 않게 해십시오. 제품이 심각하게 손상될 수 있으며 제조사는 제품에 젖은 것으로 판단 제수 없 보증서비스를 거부합니다.
3. 주도가 너무 높거나 낮은 환경(75도 이상 또는 영하 40도 이하)에서 제품을 장시간 방치하지 말아야 합니다.
4. 제품의 램프로 어린이나 동물에 눈에 근접해서 사용하지 마십시오.
5. 천둥 번개가 치는 날씨에는 제품을 사용하지 마십시오. 번개는 제품의 이상 작동을 초래할 수 있으며, 감전의 위험을 증가시킵니다.

TUR

Kulaklık aksesuarları

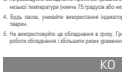


Hızlı Başlangıç Kılavuzu

1 Ergonomik tasarımı ve rahat takılmasıyla, silikon kulaklık başlık boyutları ihtiyaçlarınıza göre seçilebilir.

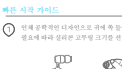


2 Kulaklık telefonunu sol ve sağ yönleline göre kulağınıza takın, ve rahat edeceğiniz şekilde çevirip sabitleyin; sağ ve sol kulaklıklara dikkat edin. (Eğer kalın sesleri duyamıyorsanız, kulaklık tam oturmamış olabilir, ayarlayın)



3 Eşleştirme: Açmak için MFB düğmesine 3–4 saniye boyunca kırmızı ve mavi ışıklar sırasıyla yanana kadar basılı tutun. Bluetooth başarılı şekilde eşleştiğinde bir bip sesi duyulur. Mavi ışık 1 saniye boyunca yanar.

4 Fonksiyon: Çalıştırma



5 Güç şarj metodu

Lütfen çıkış voltajı 5V olan adaptörle Mikro USB şarj kablosunu kullanarak şarj edin. Şarj süresi 1.5 saat boyunca kırmızı ışık yanar, pil tamamen doldugunda kırmızı ışık söner ve mavi ışık sürekli yanar.

Not Şayet adaptör çıkış gerilimi 5V'tan yüksek ise, cihazı şarj etmeyebilir hatta zarar verebilir.

6 Takma metodu



Teknik parametreler

Bluetooth versiyon: 4.2	Frekans aralığı 20 Hz-20 kHz
Şarj süresi: 1.5 H	Kulaklık hassasiyeti: 106 dB@1 kHz
Konuşma süresi: 6 Saat	Mikrofon hassasiyeti: -42 dB@1 kHz
Müzik dinleme süresi: 8 Saat	Pil kapasitesi: 100 mAh
Kulaklık empedansı: 32 Ω	Bluetooth etki mesafesi: 10 m
Maksimum çıkış gücü: 5 mW	Ağırlık: 16 g
Şarj gerilimi: 5 V - DC	Su geçirmezlik derecesi: IPX5

Not: Yukarıdaki veriler laboratuvar test veri sonuçlarıdır.

Diğer fonksiyon püf noktaları

- Bağlantı eşleştirmesi:
a: Açma/Kapama: Açmak için MFB düğmesine 3–4 saniye boyunca basılı tutun. Açıldıktan sonra mavi ışık 1 saniye yanar. Kapatmak için MFB düğmesine 3–4 saniye boyunca basılı tutun, kapandıktan sonra kırmızı ışık 1 saniye yanar söner ve kapanır.

b: Otomatik arama aygıtı-lık kez açtığınızda, eşleştirme için otomatik olarak cihazları tarar. Kırmızı ve mavi ışık sırasıyla yanar ve arama sırasında 5 dakika boyunca yanar. Başarılı şekilde bağlandıktan sonra bip sesi duyulur ve mavi ışık 1 saniye boyunca yanar.
c: Otomatik yeniden bağlantı: Cihaz eşleştirme için ayrıta otomatik olarak bağlanır. Arama süresi 2 dakikadır Eğer eşleştirilmiş bir cihaz bulunursa, otomatik olarak bağlanır ve bir bip sesi duyulur. Mavi ışık 1 saniye yanar. 5 dakika boyunca Bluetooth bağlantısı olmazsa, otomatik olarak kapanacaktır.
d: Bağlantı mesafesi dışında: Bip sesi duyulduktan sonra, Bluetooth kulaklık 5 dakika süreyle bekleme durumuna girer. Mavi ışık her 4 saniyede iki kez yanıp söner. Kullanıcı 5 dakika içinde etki mesafesine dönmezse, otomatik olarak kapatılacaktır.
e: Bağlantı kopması:Bluetooth aygıtını cep telefonuna yaklaştırınız Bip sesi duyulduktan sonra, aygıt otomatik olarak 5 dakika için geri bağlanacaktır. Şayet hala bir bağlantı yoksa, otomatik olarak kapatılacaktır.
f: Eşleştirme kaydını Temizleme: Cihaz açıkken, 5 saniye boyunca ses "+" ve "-" düğmelerine bilikte basın. Kırmızı ve mavi ışık sırayla yanıp söner ve temizleme başarılı olur.

●Üçüncü kişiyi arama:
A ile konuşurken, B kişisi arar. Ayr mesgule alp ve B'ye cevap vermek için kısa şekilde basın; A ile konuşmaya devam ederken, B 'ye cevap vermek için 1 saniye boyunca basılı tutun.

B aramasına geçiş yapmak için A 'ya 1 saniye boyunca basılı tutun, veya çağrıyı reddetmeden A'ya geçiş yapmak için B'ye basılı tutun.

- Güç /ses seviyesi görüntüleme:
a: Şayet IOS sistemi kullanıyorsa, cep telefonu normalde Bluetooth cihazı güç seviyesini gösterebilir. Diğer sistemler için cep telefonunda desteklenmesi gerekien farklı güç göstergeleri bulunmaktadır.
b: Cihazda ses seviyesini ayarlarken, IOS sistemi ses hacmi senkronizasyon denetimini görüntüleyebilir. Diğer işletim sistemleri için telefon tarafından desteklenmelidir.

Pil uyarısı

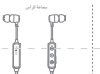
Bu ürün dahili bir lityum pil içerir, cihazı güçlü güneş ışığına maruz bırakmayın, patlamayı önlemek için cihazı ateşe fırlmayın veya ateşe atmayın. Pilin imha edilmesi yerel mevzuata uygun olarak yapılmalıdır ve ev atıklarıı ile birlikte atılmamalıdır. Kullanım kılavuzunda veya hızlı başlangıç kılavuzunda aksi belirtilmedikçe, kullanıcı ürünün pilini çıkarmamalıdır veya değiştirmemelidir. Bu tür işlemler riskitir ve ürüne zarar verebilirsiniz.

Güvenlik kuralları

1. Herhangi bir sebeple kulaklığı sökmeyin veya değiştirmeyin. Böyle yapılmadı arızaya ve kulaklığın bozulmasına neden ölabilir. Bu durum garanti kapsamına girmez.
2. Cihazı sıvı madde dökmeyin, aksi halde cihaz ciddi şekilde zarar görecektir. Cihaza su girmesi garanti kapsamı dışındadır.
3. Aygıtı çok sıcak veya soğuk yere bırakmayın (75 Cº dereceden sıcak veya -40 Cº dereceden soğuk).
4. Cihaz göstergesini kullanırken lütfen çocukların veya hayvanların gözlerinden uzak tutun.
5. Bu cihazı çok gürültülü fırtına varken kullanmayın. Fırtına ekipmanların arızalanmasına ve elektrik çarpmasına neden olabilir.

AR

ملحقات سماعة الرأس



دليل الاستخدام السريع

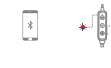
1 تصميم الهندسة الظريدك المريحة، وقم بتحديد حجم خطاف الأذن من السيليكون وفقا للاحتياجات الخاصة بك.



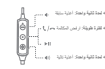
2 أدخل سماعة الأذن في قناة الأذن وقارنها للاتجاهين الأيسر والأيمن، وقم بتحريكها إلى موقع مريح وثابت. الخطوة التي تكون الأذن اليسرى واليمنى (إذا كنت تشعر بقلة التجهيز، فلا تتردد في الرأس تكون لتناك، فيرجى ضبطها)



3 الإقران: اضغط على زر MFB لمدة 3-4 ثانية لبدء التشغيل حتى يومض الضوء الأحمر والضوء الأزرق بالتناوب، وقم الدخل الأيسر والأيمن. إذا كنت تشعر بقلة التجهيز، فلا تتردد في تجربة وجود مقاس آخر للوسادة حتى تجد مقاسًا مناسبًا. الوقت يستغرق 3 ثوانٍ.



4 الوظيفة العملية



5 طريقة الشحن

يرجى الشحن من خلال توصيل الطرف بالجهد المخرج 5 فولت (الموافق) بكابل الشحن Micro USB. يستغرق الشحن حوالي 1.5 ساعة. وعند الشحن، الضوء الأحمر يضيء. وعند اكتمال الشحن، الضوء الأحمر يطفئ، والضوء الأزرق يضيء دائما.

ملاحظة: إذا كان الجهد المخرج للمحول أعلى من 5 فولت، فلا يمكن شحن المنتج أو قد يتلف المنتج.



6 طريقة الارتداء



المعلمات التقنية

نسخة البلوتوث: 4.2	نطاق التردد: 20 هرتز - 20 كيلو هرتز
وقت الشحن: 1.5 ساعة	حساسية السماعة: 103 ديسيبل @ 1 كيلو هرتز
مدة المكالمة المستمرة: 6 ساعات	حساسية الميكروفون: 42- ديسيبل @ 1 كيلو هرتز
مدة الموسيقى المستمرة: 8 ساعات	سعة البطارية: 100 مللي أمبير
المقاومة للسماعة الرأس: 32 Ω	المسافة الفعالة لبلوتوث: 10 أمتار
الطاقة الكهربائية القصوى: 5 ميغاواط	الوزن: 16 جم
الجهد الكهربائي للشحن: 5 فولت بالتيار المستمر	درجة مقاومة للماء: IPX5

ملاحظة: البيانات الواردة أعلاه هي بيانات الاختبار المعملية.

نصائح الوظائف الأخرى

- الاتصال والإقران:
a: التشغيل/إيقاف التشغيل: اضغط طويلا على MFB لمدة 3-4 ثوانٍ للتشغيل. بعد التشغيل لأول مرة، يضيء الضوء الأزرق والضوء الأحمر بالتناوب. اضغط طويلا على MFB لمدة 3-4 ثوانٍ للإيقاف التشغيل. بعد إيقاف التشغيل، يطفئ الضوء الأحمر. يطفئ بعد ثانية واحدة.
b: البحث التلقائي: بعد تشغيل الجهاز لأول مرة أو بعد الحذف التلقائي من الجهاز المقترن، يومض الضوء الأحمر والضوء الأزرق بالتناوب. وبعد الدخول في حالة الاقتران، يستغرق وقت الاتصال بجهاز الضوء الأزرق يضيء دائما لمدة ثانية واحدة، وبعد ذلك 2 ثانية، ويصدر صوت "دي".
c: الاتصال التلقائي: بعد تشغيل الجهاز، يقوم بالاتصال المحلي تلقائيا بالجهاز المقترن. وبعد البحث لمدة تقل عن 2 دقيقة وإذا كان يبحث عن الجهاز المقترن، سيقوم بالاتصال تلقائيا، وينتج صوت "دي" والضوء الأزرق يضيء دائما لمدة ثانية واحدة، وبعد ذلك 2 ثانية بالاتصال بالبلوتوث في الضوء الأزرق 5 دقائق، وسيتم بعد ذلك إغلاق التشغيل تلقائيا.
d: انتظار: تخلق الاتصال: بعد صوت "دي" سماعة البلوتوث لدخل في حالة الاستعداد لمدة 5 دقائق، والضوء الأزرق يومض كل 4 ثوانٍ، وإذا كان المستخدم لا يعود إلى النطاق الفعلي في غضون 5 دقائق، سيقوم بإيقاف التشغيل تلقائيا.
e: قطع الاتصال (إيقاف تشغيل البلوتوث): بعد التشغيل، اضغط طويلا على زر MFB لمدة 3-4 ثوانٍ لإيقاف تشغيل الجهاز، وإذا كان في حالة اتصال، سيتم قطع اتصال الجهاز تلقائيا.
f: مسح سجل الاقتران: في حالة التشغيل، اضغط طويلا على زر الصوت "+" و "-" لمدة 5 ثوانٍ في نفس الوقت، وسيتم الضوء الأحمر والضوء الأزرق بالتناوب، ويظهر المسح بنجاح.

- المكالمة الثلاثية الأطراف:
عند تلقي مكالمة هاتفية B أثناء مكالمة هاتفية A مسبقًا، اضغط طويلا على لمدة قصيرة لإنهاء مكالمة هاتفية A والإجابة على مكالمة هاتفية B. واضغط طويلا على لمدة ثانية واحدة لقطع على مكالمة هاتفية A، والإجابة على مكالمة هاتفية B. وفي الضغط طويلا على لمدة ثانية واحدة للتحويل بين مكالمة هاتفية B ومكالمة هاتفية A. ليس هناك وظيفة رفض.

- عرض الطاقة / مستوى الصوت:
a: إذا كان الهاتف المحمول المستخدم يعمل بنظام iOS، فيمكن للهاتف المحمول عرض حالة طاقة البلوتوث بشكل طبيعي. إذا كان يعمل بالأنظمة الأخرى، عند الطاقة بأنواع مختلفة، فيجب أن يكون الهاتف المحمول مدعومًا.
b: عند ضبط مستوى الصوت على جانب الجهاز، يمكن لنظام IOS عرض التحكم في الصوت بشكل متزامن. وتحتاج أنظمة التشغيل الأخرى إلى دعم النظام.

تعليمات البطارية

هذا المنتج يحتوي على بطارية ليثيوم مدمجة، ولا تعرضه هذا المنتج لأشعة الشمس القوية أو النار أو أخرى حتى لا تتسبب في انفجار. وفقًا للوائح المحلية، ولا يتم التخلص من البطارية مع النفايات المنزلية. ما لم تنص على خلاف ذلك في دليل المستخدم أو دليل التشغيل السريع، يجب على المستخدم عدم إزالة بطارية المنتج أو استبدالها، وتكون هذه الأنواع من العمليات على خطر محتمل، وقد تتسبب في تلف المنتج.

قواعد السلامة

1. لا تقم بإزالة أو تعديل سماعات الرأس لأي سبب من الأسباب، وإلا قد يؤدي إلى حدوث خلل في سماعة الرأس وغير ذلك، ولا يشمل الضمان ذلك.
2. لا تبلل الجهاز بالسائل، لأنه سيسبب تلفًا خطيرًا للجهاز، وإن يكون الضرر الناتج عن دخول الماء إلى الجهاز مستبعدًا من قبل الشركة المصنعة.
3. لا تضع الجهاز في بيئة تكون فيها درجة الحرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا (أعلى من 75 درجة مئوية أو أقل من 40 درجة مئوية).
4. يرجى تجنب استخدام مؤشر الجهاز بالقرب من عيون الأطفال أو الحيوانات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز أثناء العواصف، لأن العواصف الرعدية قد تؤدي إلى تعطل الجهاز وزيادة خطر التعرض لصدمة كهربائية.